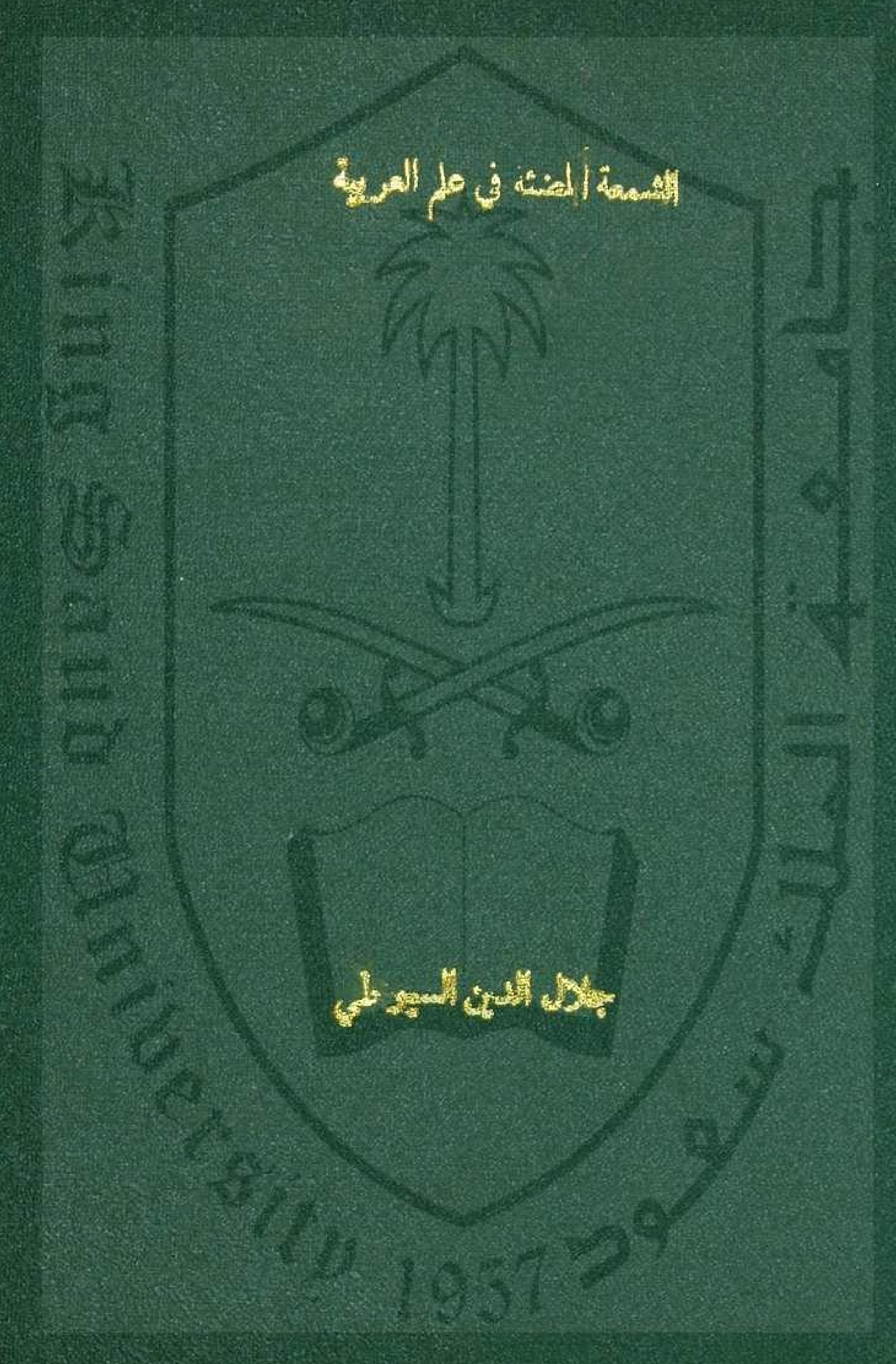
الشمعة المضية في علم العربية



جلال الدين السيوطي

الشمعة المضية من علم العربية، تأليف الجلال السيوطي
عبد الرحمن بن أبي بكر - ٩١١هـ . كتبت في أواخر القرن
الثالث عشر الهجري تقديراً.

١٢٩م/١ ٥ ص ٢١ س ٢٣×١٦،٥ سم

نسخة جيدة ضمن مجموع (ص ٣ - ٧)، خطها نسخ
معتاد بأولها أبيات شعر في صفحة

النحو، اللغة العربية

118

الشمعة المضية في علم العربية

للسيوطي

يا صاحب الوجه الذي انواره ∴ تمحو من الخط الكريه عناها
ما زال وجهك مشرقا متهللا ∴ كي لا زوجه الزمان مقطبا
ومهفهف من شعره وجبينه ∴ مشت الورى في ظلمة وضياء
ما ابصرت عيناك احسن منظرا ∴ فيما يرى من سائر الاشياء
عدمت وجودي في الورى بعد بعدكم ∴ فان فوادي لا يحب سواكم
خذوا كرما جسمي الى اين ترحلوا ∴ واين حللتم فادفنوني حذاكم
وان تذكروا اسمي عند قبري يجيبكم ∴ انين عظامي عند صوت نداكم

وقال غيره

صبر الجميل بالرضى والقضا ∴ انا صابر ان كان فيه للاله رضا
قد ضقت بالامر الذي قد نابني ∴ فتوسلني ال النبي المرتضى
فالى متى هذا التجنب والجفا ∴ ان الذي فعل الغرام لقد كفا
قد نطيل الهجر لي متعمدا ∴ ان كان قصد الحاسدي فقد اشتفى

وقال

ان المقدر كائن لا ينمحي ∴ ولك الامان من الذي ما قدرا

وقيل ايضا

كن عن همومك معرضا ∴ وكل الامور الى القضا
وابشر بخير عاجل ∴ تنسى به ما قد مضى
∴ لك في عواقبه رضا
الله يفعل ما يشا ∴ فلا تكن متعرضا

وقيل ايضا

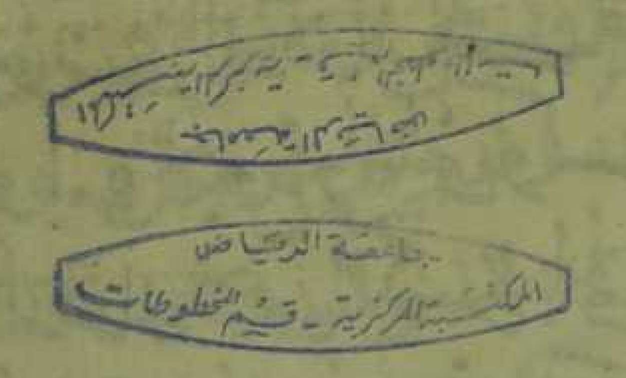
سلم امورك للحليم العالم ∴ وارح فوادك من جميع العالم
واعلم بان الامر ليس كما تشا ∴ بل ما يشا الله احكم حاكم
لا تيئس واسى الهموم جميعها ∴ ان الهموم تزيل لب الحازم

1

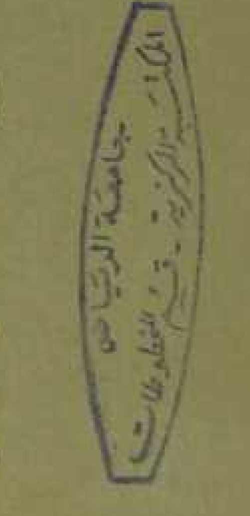
الشمعة المضية في علم العربية

لجلال الدين
السيوطي
رضي الله
عنه

لا ينفع التدبير عبدا عاجزا ∴ فاتركه تسلم في نعيم دائم
لما خفيت ظني ووجدي قد ظهر ∴ والنوم من عيني تبدل بالسهر
ناديت وجدا قد تزايد بالفكر ∴ يا وجد لا تبقي علي ولا تذر



بسم الله الرحمن الرحيم ۞ وبه نستعين
قال الشيخ الامام الحافظ جلال الدين السيوطي رحمه
الله امين الله احمد واصلي واسلم علي محمد هذه نبذة
مضيئة في علم العربية اسال الله ان ينفع بها انه مولى
الامنية الكلام قول مفيد مقصود والكلمة قول مفرد وهي
اسم وفعل وحرف معنى فسمة الاسم جر وتنوين وحرف تعريف
واسناد اليه والفعل قد والسين وسوف وتا التانيث السا كنة
والحرف خلوه الاعراب تغيير في الاخر لعامل ونوعه رفع
ونصب في اسم وفعل وجر في اسم وجزم في فعل والاصل رفع
بضم ونصب بفتح وجر بكسر وجزم بسكون وينوب عن
الضمة واو في اب واخ وحم وفم وهن وذي وفي جمع مذكر
سالم والف في المثنى ونون في الافعال الخمسة وعن الفتحة
الف في اب واخوته ويا في الجمع والمثنى وكسرة في جمع مؤنث
سالم وحذف نون في الافعال وعن الكسرة يا في اب وتاليه
وجمع مذكر ومثنى وفتحة فيما لا ينصرف السكون حذف
اخر المعتل والافعال الخمسة المعرفة مضمر فعلم فاسم اشارة
ومنادي فموصول فمعرف بلام ومضاف لمعرفة النكرة
غيرها وعلامته قبول للمؤثرة او ما هو بمعناه الافعال
ماض مفتوح وامر ساكن ومضارع في اوله احد نايت مرفوع
اذا جرد من ناصب وهو لن واذن وكي ظاهرة وان
كذا ومضمرة بعد اللام وحتى واو وفا السببية وواو المعية
المجاب



المجاب بهما الطلب او نفي وجازم وهو لم ولما للنفي
ولا واللام للطلب وان واذما وما ومن ومهما ومتى واي
وايان واين فانى وحيثما للشرط المرفوعات الفاعل تقدم
فعل تام او شبهه ونائبه مفعول به او غيره عند عدمه
أقيم مقامه ان غير الفعل بضم اوله متحرك منه وكسر
ما قبل اخره ماضيا وفتحه مضارعا والاجوف تقلب
عينه يا ماضيا والفا مضارعا والمبتدا اسم عري
عن عامل غير مزيد ولا يأتي نكرة ما لم تفد وخبره
المسند اليه وهو مفرد وجملة فيها رابطة وشبهها
واصله التاخير ويجب للالتباس وتصدير واجبه منهما
واسم كان وامسى واصبح واضحى وظل وبات وصار وما
تصرف منها وليس وما فتى وما برح ومادام وما انفك
وما زال وان ولا ولات وكاد وبقية افعال المقاربة
وخبر ان وان للتوكيد وكان للتشبيه ولكن للاستدراك
وليت للتمني ولعل للترجي وخبر لا النافية للجنس
المنصوبات المفعول به ما وقع عليه الفعل والمصدر ما جا
ثالثا في تصريف الفعل وهو ان وافق لفظه فعله لفظي
والا فمعنوي والظرف زمان كيوم وليلة وغدوة وبكرة
وصباح ومسا ووقت وحين وابد ومكان كالجهات
وعند ومع وتلقا وحذا والمفعول له وهو المصدر المعلل
لفعل شاركه في الفاعل والزمان والمفعول معه وهو

اسم تال واو مع بعد فعل او في معناه وحروفه والحال
وصف فضلة مبين للمبهم من الهيئة وحقه ان يكون
نكرة من معرفة منتقلا وعامله فعل او شبهه
والتمييز اسم نكرة مفسر للمبهم من الذوات كالمقادير
والعدد والنسب فيكون منقولا من الفاعل والمفعول
وغيرهما وغير منقول والمستثنى بالا من موجب
فان كان منفيا تاما جاز البدل او فارغا فعلى حسب
العوامل خاتمة المستثنى بغير وسوى يجر وبخلا
وعدا وحاشا يجوز نصبه وجره والمنادي ان كان
غير مفرد او نكرة غير مقصودة فان كان علما او مقصودة
ضم واسم لا النافية للجنس ان كان غير مفرد والا ركب
وان باشرت والا رفع خاتمة اذا كررت لا جاز رفع الثاني
ونصبه وتركيبه ان ركب الاول والا لم ينصب ∴
ومفعولا ظن وحسب وخال وزعم وعلم ورأى ووجد
وجعل وكل فعل للتصيير وخبر كان وما بعدها واسم ان
المجرورات مجرور بالاضافة على تقدير من او اللام
او في وبالحرف وهو من والى وعن وعلى وفي ورب
والباء والكاف واللام ومنذ ومذ والواو والتاء في القسم
وبالمجاورة في نعت وتوكيد التوابع النعت تابع مكمل
ماسبق موافق له في الاعراب والتنكير وفروعه وفي
التذكير

التذكير والافراد وفرعيهما ان كان حقيقيا العطف
بيان كالنعت ونسق بواو وفا وثم واو وام وبل
ولا ولكن وحتى التوكيد معنوي بالنفس والعين
وكل واجمع وتوابعه ولفظي بتكراره البدل شيء
من شيء وبعض من كل واشتمال وغلط والله اعلم
بالصواب وصلى الله على سيدنا
محمد وعلى اله وصحبه وسلم
تسليما والحمد لله رب
العالمين ولا
حول ولا
قوة الا
بالله
العلي
العظيم
تم

بسم الله الرحمن الرحيم يا مولعا بالغضب ∴ والهجر والتجنيب
حبك قد برح بي ∴ في جده واللعب ∴ حرف الالف
ان دموعي غمر ∴ وليس عندي غمر ∴ يا ايها الغمر ∴
اقصر عن التعتب ∴ اما الغمر بالفتح الماء الكثير وبالكسر الحقد
وبالضم الجاهل من الرجال الذي لم يعرف الامور حرف الباء

بداوحيا بالسَّلام ∴ رمي عذولي بالسِّلام ∴ اثار بخوي بالسُّلام ∴
بكفه المختضب ∴ السلام بالفتح التحيه من الناس وبالكسر الحجاره
المدوره وبالضم عروق ظاهر الكف حرف التا ∴ تيم قلبي بالكلام ∴
وفي الحشي منه كِلام ∴ فنبت في ارض كُلام لكي انال مطلبي ∴
الكلام بالفتح الخطاب وبالكسر الجراحات وبالضم الارض الصعبة
التي فيها الحصي حرف الثا ∴ تنبت للارض حرة ∴ معروفة بالحرة ∴
فقلت يا ابن الحرة ∴ لما قدحن بي ∴ الحَرة بالفتح هي الارض
التي فيها حجارة سود وبالكسر العطش الشديد وبالضم المرأة الضعيفة
من النسا ∴ حرف الجيم جد فالاديم حَلِم ∴ وما بغي بي حِلم ∴ وما
هنا في الحُلم مذ غبت يا مذنبي ∴ الحَلم بالفتح فساد الاديم وبالكسر العفو العفو
والمسامحة وبالضم الحُلم في النوم وهي الرؤيا حرف الحا ∴ جمعت
يوم السَّبت ∴ اذجا مجدي السِّبت ∴ علي نبات السُّبت ∴ في المهد
المستصعب ∴ السبت بالفتح اليوم المعروف وبالكسر النعال اليمانية
وبالضم نبت شبه الخطمي ∴ حرف الخا ∴ خدد في يوم سهام ∴
قلبي بامثال السِّهام ∴ كالشمس اذ رمي الشهام ∴ بضوئها للمذنب
السِّهام بالفتح الحر وقيل انها الكثير الحرارة وبالكسر جمع سهم من النشاب
والنبل وبالضم لعاب الشمس حرف الدال ∴ دعوت زين دعوة ∴
لها انف بالدعوة ∴ فقلت عندي دعوة ∴ ان زر غواني رحبت ∴
الدعوة بالفتح الدعا الي الله تعالى وبالكسر رفع الصوت بالجمال
وبالضم ما يدعي اليه من طعام او شراب ∴ حرف الذال ∴
ذهبت نحو الشرب ولم ارد عن شرب ∴ فاشغلني بالشرب ولم يخافو عصني
الشرب

شرب بالفتح الو[illegible]
[illegible] الماء بعينه وهو
[illegible] ∴ راموا سلوك
[illegible] فيه ركوب السبت
[illegible] من الاطلاق
[illegible] اللحا من بعد
[illegible] السبب ∴
[illegible] صا والعود
[illegible] لا ∴ والجرالترف
[illegible] ملا بالفتح وبالضم
[illegible] غاد فذر يحلوه
[illegible] حرف الشين
[illegible] في لجبه واخرى
[illegible] وبالضم جمع شكال
[illegible] له ذي صرته ∴
[illegible] نح الجاعة من الناس
[illegible] لدراهم والدنانير
[illegible] طلا فتح قلبي والطلا
[illegible] بنت الدبن رعاه
[illegible] لكليه حرو الطا
[illegible] العنبر المطيب

الشَّرب بالفتح القوم اذا اجتمعوا على الشرب وبالكسر موضع الماء بعينه وهو
المنصيب وبالضم شرب الماء وغيره ∴ حرف الذال ∴ راموا سلوك
الخرق ∴ مع تطريف الحِرف ∴ ان بيات الخُرق فيه ركوب السبت
الخرق بالفتح الصحراء الواسعة وبالكسر السخي الكامل الاخلاق
وبالضم الحمق والجهل حرف الزاي ∴ زاد نشرا في اللحا من بعد
نشير اللحا ∴ لما راى شيب اللحا ∴ اضرم حبل السبب ∴
اللحا بالفتح الملاحة والمحاجة وبالكسر قشر العصا والعود
وبالضم جمع لحية حرف السين ∴ سار مجدا في الملا ∴ واجر الترف
مِلا ∴ ولبسه من الملا ∴ فقلت يا الحبيب ∴ الملا بالفتح وبالضم
الصحراء الواسعة وبالكسر كل شيء مملوء من الآنية يقال قدر مملوء
وبالضم الملاحف من الكتان وغيره كالقطن والخز حرف الشين
شكله وافق شكلي ∴ تيمني بالشكل ∴ وعلني بالشكل ∴ في لهوه والخلي
الشكل بالفتح المثل والشبيه وبالكسر الغنج والملاحة وبالضم جمع اشكال
الدابة حرف الصاد ∴ صاحبني وصرفني ∴ في ليلة ذي صِرة ∴
وما بغي فخصرني ∴ خردلة من ذهب ∴ الصرة بالفتح الجماعة من الناس
وبالكسر الليلة الباردة وبالضم الخرقة التي تكون للدراهم والدنانير
حرف الضاد ∴ ضمنته بلثت الكلا بالحظ مني والطلا فتح قلبي وطلا
عمدا ولم يرتقب ∴ الكلا بالفتح الحشيش الرطب ينبت الابل تعاله
والبقر وغيرها وبالكسر الحفظ والحراسة وبالضم الكلية حرف الطاء
طارحني بالقط ولم يزل بالقسط ∴ لي فيه عرق القط والعنبر المطيب ∴

(1)

Al Shamâa al Moudîâ

(la chandelle lumineuse)

pour l'enseignement de l'arabe du cheikh Galal el Dine el Siouti

Sans date —

القسط بفتح القاف الجور وبالكسر العدل وبالضم الذي به حرف الظاء
ظبي زكي العرف شما واخذا بالعرف قطعا وامرا بالعرف
سمام رفيع الرتب العرف بالفتح الرائحة الطيبة وبالكسر الصبر
والاحتمال وبالضم الامر بالمعروف حرف العين عال كريم الجد
افعاله بالجد المقيته بالجد معطر المعطب الجد بالفتح ابو الاب
وبالكسر ضد الهزل وهو الحق وبالضم العبر القديم حرف الغين
غن لي وعنه الجوار بالقرب مني والجوار فاسمعوا الصوت الجوار
ثم اشتوا بالطرب الجوار بالفتح هن الحديثات من النساء والطفلة
جارية والجوار المماليك وسمين بذلك لانهن يجرين في حوائج سيدهم
والجواري باثبات اليا هن السفن في البحر وبالكسر المجاورة وبالضم
الصوت العالي حرف الفا فاقلبي امه عند زوال الامه فالحوا يا امه
بحكم ماحل بي الامه بالفتح الشجة الواضحة في الراس تبلغ الى ام الراس
والامه بالكسر النعمة والرفاهية والامه بالضم الجماعة من الناس هنا
وايضا الوجه الحسن والدين والحين فاذ تعالى واذكر بعد امة اي حين
حرف القاف قولا لاطيار الحمام بكينني حتى الحمام امارني يا بني
الحمام مالي الهوى من كرب الحمام بالفتح هو الطائر والطوق
وهو عند العرب البري ويسمونه العامة اليمام وبالكسر الموت وبالضم
اسم رجل حرف الكاف كان مابي لمه مذ شاب شعر اللمة وما بقي
لي لمه ولا التفات شيب اللمة بالفتح الطائف بالانسان من الجنون
او الفزع وبالكسر شعر الراس وبالضم الجماعة من الناس حرف اللام
ماصابه تبلى شكي فاح نسيم المسك كان منه مسكي وراحتي من شعب

المسك

للمسك بالفتح الجلد وهو من الشاة الاهاب وبالكسر الطيب وبالضم
ما امسك الانسان من طعام او نحوه حرف الميم ملت دموعي حجري
وقل منه حجري لو كنت كابن حجري يضاع فيه اذني الحجر بالفتح مقدم
ذيل القميص وهو ايضا الحظر وبالكسر العقل وبالضم اسم رجل وهو
امرئ القيس حرف النون ناولني بردا لسقط منه غير سقط
كلا ورمي السقط منه حرق كالشهب السقط بالفتح ما تساقط من الثلج
وبالكسر الولد الغير تمام وبالضم ما سقط من النار وغيرها حرف الهاء
هذي علامات الرفاق فانظر الي اهل الرفاق هل يطغوا بعد الرقاق
بالصدق او بالكذب الرقاق بالفتح لياد متصله بعضها ببعض وبالكسر
ما ينصب من الما من الاودية والانهار وبالضم الخبز المعروف
حرف الواو وجدته كاللقمة في جبل كاللقمة مطروحا كاللقمة
فقلت لا احفظ مذهبي اللقمه بالفتح ما اخذته الدواب بافواهها وبالكسر
اعلى السنام وبالضم ماكنس من الاوساخ حرف اللام لا تتركن الصلاك
ولا تلذ بالهلاك واحذر صحام الصلاك وانهض نهوض الجديد
الصلك بالفتح والكاف الكتاب وهو ايضا صوت الحديد بعضه
ببعض ماخوذ من الاصطكاك والصل باللام مثله وهو الصوت
وبالكسر حية صفراء تكون تاوي في الرمال وبالضم ما تغير من اللحم
والشحم واللبن والطعام والشراب حرف اليا يسفر عن عيني طلا
محجوب صنه لحكي الطلا وطله من الطلا عدا ولم يحتجب
الطلا بالفتح ولد الظبية وايضا ولد البقر الوحشية وبالكسر
الشراب الغليظ وبالضم الاعناق واحدها طلية

زيادة ∴ زيادة قد عمرت ونفسه قد عمرت وارضه قد عمرت

من بعد ان خرب عمرت بالفتح سكان الدار والمنازل وبالكسر من

طول العمر وبالضم من عمارة الارض والبلاد وغيرها زيادة

نقلف بالكهوه وليس يحطي لهوه مرتجفا كاللهوه في خلوكل احد

اللهوه بالفتح الضحك وبالكسر حفظ الشي وبالضم رجوع المرء في

هيبته زيادة للذع الف منه ولا احتمل المنه من كان فيه منته

فليسترح بالهرب المن بالفتح الحية والمنه بالكسر الامتنان والمنة

بالضم القوة زيادة ناوزحبى الكرا ولم ادر غوي كرا بل ابتي

مثل الكرا اذهم وطا اللعب الكرا بالفتح النوم وبالكسر الاجر

وبالضم الاكر جمع اكره وهي التي تلعب بها الصبيان زيادة

حارايت هجره وعزله ومطلته نظمت يوما لوم مثلثا القطرب

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه وسلم

ياحرقة الدهر كفي ∴ ان لم تكف فعفي ∴ فلا يخطي اعطي ولا اصنعن

كفي ∴ خرجت اطلب رزقي وجدت رزقي في تعوفي ∴ كم جاهل في ظهور

وعالم متخفي ∴ فعلنا جميلا فابلونا بضده وهذا العمري من فعال الهو جز

ومن يفعل المعروف مع غير اهله يجازى كما

جوزي مجرام عامر ∴ زهت ٢ اذا الفصاحة

رعيت لها الصغيرة واذا

ر عيت يوما سواط

لهانا يا